# AMHARICCONVERSATION for English Speakers - a primary book

By Befekadu Hailu Hana Wobbersu Emnet Assefa

#### AmharicConversation For English Speakers - a primary book

All rights are reserved

First published 2011

# Acknowledgement

#### **About the Book**

Amharic is [only] the most widely spoken and the Ethiopian Federal Government official language among 80 plus languages of Ethiopia.

Ethiopia is the only African country that has its own alphabets called *fidel* that Amharic is using as inherited from *Ge'ez* - an ancient Ethiopian language.

Addis Ababa, the capital of Ethiopia is also referred as the capital of Africa because it's the seat of the then OAU (Organization of African Union), the current AU, UNECA (the United Nations Economic Commission for Africa) and lots of delegates. Moreover, Ethiopia is a host to the most number of UNESCO world heritages in Africa, and it is believed to be the possible home for modern human ancestors as well as many natural wonders.

For these and more reasons many a foreigners land Ethiopia in an increasing rate. But not everyone in Ethiopia speaks English, a language regarded as international; therefore, visitors get it easy to communicate with everyone if they can learn the basics of Amharic - - - and that's where the idea of preparing this book originated.

"How to do it?" is the question followed. Pocket sized, audio CD supported, quick reference for tourists, and simple dictionary-like conversation book is found to be the best answer at least in primary basis. This has proved the birth of "AmharicConversation for English Speakers" and so is the primary book on your hand.

Enjoy AmharicConversation!

# **Table of Contents**

Introduction	1
Verbs' Tens	5
Direct Propositional Suffixes	6
Personal Pronouns	8
Interrogatives	
Negatives	14
Basic Amharic	
Introducing One Another	18
Telephone Conversation	22
Shopping Conversation	
Hotel Conversation	
Cab Conversation	42
Relationship Conversation	45
Numerical Conversation	
Time Telling	50
Common commands and Requests	53
Common Combiners	
Proverbs	59
A Must Visit Places in Ethiopia	61
A Must Know Ethiopian Traditions	67
Annavi: Ambaric Alphabats	70

## Introduction

Amharic is a Semitic language and is the official language of Ethiopia having more than 25 millions of speakers.

Amharic is written with a version of the *Ge'ez* script which contains more than 300 letters. There are 26 sounds to each of which has seven and sometimes more family-sounds in the Amharic alphabet. (Please look at the complete alphabets on page——-)

**Example 1:** *la, lü, li, lä, lé, le', lo* (symbolized as Λ, Λ, Λ, Λ, Λ, Λ, Λ, Λ)

To make the self-teaching activity of yours easier, in this book, we use our own way of reading Amharic words in Latin letters as mapped below.

Vowel	Sounds as bolded in-	Amharic equivalent (examples)
a	accent, early	ኧ (e.g. saw/ሰው~ man)
ü	c <b>oo</b> k, b <b>oo</b> k	ኡ (e.g. <i>esü/ሕሱ</i> ~ he)
i	t <b>i</b> p, p <b>ea</b> k	ኢ (e.g. <i>hidg/ሂጵ</i> ~ go (for feminine))
ä	abacus, Canada	አ (e.g. nä/ና~ come (for masculine))
é	caf <b>é</b> , cafet <b>e</b> ria	ኤ (e.g. <i>ené/ሕኔ</i> ~ I)
e'	learn <b>e</b> d, tak <b>e</b>	እ (e.g. <i>me'n</i> ?/ምን? ~ what?)
0	c <b>o</b> ld, t <b>oa</b> d	ሉ (e.g. <i>botä/ቦታ</i> ~ place)
ua	q <b>ua</b> lity, d <b>ua</b> l	ኡዋ (e.g. <i>esua/እሷ</i> ~ she)

**Table 1:** Amharic vowels mapped to Latin letters (only for AmharicConversation')

There are also Amharic consonants that are too slangy and difficult to make for English speakers. We have mapped these sounds to approximate common sounds so that any Amharic speaker could easily understand.

Mapped to-	Sounds as bolded in-	Amharic equivalent (examples)
q	Al- <b>Q</b> aeda	φ (e.g. <i>qay/φ,e</i> ~ red)
ñ	Avril Lavi <b>gn</b>	ኘ (e.g. qañ/ቀኝ~ right [hand])
dg (j)	Bri <b>dg</b> e	ጀ (e.g. ledg/ልጅ ~ child je'l/ጅል ~ fool)
jz	Seizure	าร (e.g. <i>gejzi/าน</i> ~ buyer (governor))
tt		ന (e.g. <i>qe'ttal/•്ന</i> ർ ~ leaf)
ch		ふ (e.g. chakäñ/ふりぞ~ cruel)
ts	<b>Ts</b> unami	ø/ጻ (e.g. <i>tsehay/ፅሃ,</i> ድ ~ sun)
pp	Ethio <b>p</b> ia	ጳ (e.g. <i>lappis/ሳጲስ</i> ~ eraser)

**Table 2:** Uncommon Amharic sounds mapped to Latin letters (only for 'AmharicConversation')

The 'q' ( $\phi$ ) sound is correctly pronounced by the Arabs; whereas the Spanish people, on the other hand, could make 'ñ' (7) and the Japanese

'ts'  $(\theta/8)$  sounds. However, the rest listed above are really difficult for [only] English speaking people, the sounds can easily be understood as pronounced in the above table.

As we go along, we will also need to see the Amharic language sentences difference with those of English ones. To begin with, let's see the difference between the order of *subject*, *object* and *verb* of a sentence as it is basic.

#### Example 2:

English = Subject + Verb + Object E.g. I had coffee.

#### Verbs' Tens

The second Amharic sentence (put in braces of Example 2) avoids the subject since it is embedded in the verb. In Amharic, verbs change their forms so that they can describe the subject. Thus, the avoidance of the subject doesn't change the meaning of the sentence (also adding the subject doesn't add anymore meaning to the sentence).

#### Example 3:

'Eat' ~ mablät (መብላት) or ' $bal\ddot{a}$  (በላ) - root words in Amharic usually put in  $2^{nd}$  person masculine form.

I ate ~ balähü (በላሁ)

We ate ~ balän (በሳን)

You ate (masculine) ~ baläh (กิงข)

You ate (feminine) ~ baläsh (กงกั)

You ate (plural) ~ baläche'hü (በላችሁ)

He ate ~ balä (በላ)

She ate ~ balach (በላች)

They ate ~ balü (በሉ)

## **Direct Propositional Suffixes**

There is no verbs' tens change in Amharic language without inscription of sex and number of subject spoken of. The suffix over the verb determines all these. One should only know the verb appropriate to the third person singular (he), and then for the others, it is only a matter of adding the suffixes in Table 3.

Subject	Suffix	Example
I	-hu (-v-) or —chälahü (- チチイv-)	I came ~ <i>mattähü (ฮอกบ</i> -)
We	-n (-3) or —tanäl (-+รล)	We came ~ mattän (๛กร)
You (masculine)	- <i>h (-ህ)</i> or <i>–tahäl (-ተሃል)</i>	You came ~ mattäh (�����)
You (feminine)	-sh (-ก๊) or —tashäl (-+ก๊ล)	You came ~ mattäsh (๛กัก)
You (plural)	-che'hü (-チャン) or — täche'hual (-ナチキネム)	You came ~ <i>mattäche'hü</i> (ฮากุรัษ)

Subject	Suffix	Example
Не		He came ~ mattä (@)
She	-ch (-衧) or —tälach (-ナイトト)	She came ~ mattäch (�����)
They	-ü (ኡ) or –tawäl (-ተዋል)	They came ~ mattü (��n-)

**Table 3:** Direct propositional suffixes in Amharic

**Note:**- The third person singular 'it' is denoted as either masculine or feminine usually depending on the size of the object; bigger objects are commonly sentenced in masculine sense.

When you declare something you saw, you simply say it in simple past form as 'I saw' which is equivalent to 'äyahü' (ゃゃ) in Amharic; but if someone asks if you have seen something, you usually say it in a present participle form as 'I have seen...', which can be translated into Amharic as '...äychälahu' (...ኡዶদላው). That is the difference between the two forms of tenses.

#### **Personal Pronouns**

All the examples we have seen earlier demonstrate *Subject* and *Verb* united as one word; in Amharic, it is also possible and common to make a single word after the combination of *Subject*, *Object* and *Verb*. 'He told me' can be translated as 'nagarañ' ('na') and 'she told me' is translated as 'nagarache'ñ' ('na'). Most Amharic sentences are short that you can learn easily if you once understood how to make them. Table 4 and 5 guide you towards the 'how'.

	Amharic (Independent)	Possessive Suffixes	Object Pronoun Suffixes	
Subject			Prepositional	
Subject			Benefactive	Locative or Adversative
I	e'né (Åż)	-(y)é (-β/ኤ)	-lañ (-กรี)	-labbñ (-กกรี)
You (masculine)	änta (አንተ)	-(e')h (-v)	-lah (-กษ)	-labbe'h (-กብษ)
You (feminine)	änchi (አንቺ)	-(e')sh (-ñ)	-lash (-กกี)	-labbe'sh (-กกกั)

	Amharic (Independent)	Possessive Suffixes	Object Pronoun Suffixes Prepositional	
Subject				
Subject			Benefactive	Locative or Adversative
You (plural)	e'nänta (ሕናንተ)	-che'hü (-Ŧv·)	-läche'hü (- ኅ+ับ·)	-labbäche'hü (-กባŦv-)
He	e'sü (ħ/i-)	-(w)ü (-ኡ)	-law (-ሰው)	-labbat (-ለበት)
She	e'sua (ሕሷ)	-ua (-ኡዋ)	-lät (-1२)	-labbät (-กባ <del>้</del> -)
We	e'ñä (Åኛ)	-che'n (-Ŧ3)	-lan (-กว)	-labbe'n (-กกว)
They	e'nasü (ሕነሱ)	-chaw (-ፑው)	-lachaw (-ለቸው)	-labbächaw (-กባ <i>ቸው</i> -)

**Table 4:** Amharic Personal Pronouns

Subject	Possessive Pronoun	
Ι	My ~ yané (fž)	Me ~ e'nén (ሕኔ?)
You (masculine)	Your ~ yänta (\$?+t)	You ~ <i>antan (አንተ3)</i>
You (feminine)	Your ~ yänchi (,°7%)	You ~ <i>anche'n (トンマモマ)</i>

Subject	Possessive Pronoun	
You (plural)	Your ~ yanänta (१५७४)	You ~ e'näntan (ሕናንተን)
Не	His ~ yasü (የ/i-)	Him ~ e'sün (ሕሱን)
She	Her ~ yasua (РД)	Her ~ e'suan (ሕሷን)
We	Our ~ yañä (የኛ)	Us ~ e'ñän (ห้รัว)
They	Their ~ yanasü (คนา)	Them ~ e'nasün (ሕነሱን)

Table 5: Amharic Possessive Pronouns

## Example 4:

#### **Possessive Suffixes**

Your book ~ *matse'hafe'h (yänta matse'haf) -* masculine መጽሃፍህ (*የንተ መጽሃፍ*)

matse'hafe'sh (yänchi matse'haf) - feminine መጽሃፍሽ (ያንቺ መጽሃፍ)

matse'hafache'n (yanänta matse'haf) – plural

His book ~ matse'hafü (yasü matse'haf)

Her book ~ matse'hafua (yesua matse'haf)

Our book ~ matse'hafache'n (yañä matse'haf)

Their book ~ matse'hafachaw (yanasü maste'haf)

#### **Beneficative Prepositional Suffixes**

You have ...~ ... älah (änta .... älah) - masculine

...älash (änchi.....älash) – feminine

...äläche'hü (e'nänta......äläche'hu) – plural
...አላቸው (እናንተ.....አላቸው)

He has ... ~ ... älaw (e'sü...... älaw)
...አለው (እሱ..... አለው)

She has ... ~ ...älät (e'sua......älät)
...አላት (እሷ...... አላት)

We have ... ~ ...älan (e'ñä ......älan)
... አለን (እኝ...... አለን)

They have ... ~ ... älächaw (e'nasü ......älächaw)
...አላታው (እኒስ...... አላታው)

#### **Adversative Prepositional suffixes**

I have to go ~ mahéd älabe'ñ (e'né mahéd älabe'ñ)
መሄድ አለብኝ (እኔ መሄድ አለብኝ)

You have to go ~ *mahéd älabe'h (änta mahéd älabe'h)* – masculine *መሄድ አለብህ (አንተ መሄድ አለብህ)* 

mahéd älabe'sh (änchi mahéd älabe'sh) – feminine

መሄድ አለብሽ (አንቺ መሄድ አለብሽ)

mahéd älabäche'hü (e'nänta mahéd älabäche'hu) – plural

መሄድ አለባችሁ (እናንተ መሄድ አለባችሁ)

He has to go ~ mahéd älabat (e'sü mahéd älabat)

መሄድ አለበት (እሱ መሄድ አለበት)

She has to go ~ mahéd älabät (e'sua mahéd älabät)

መሄድ አለባት (እስዋ መሄድ አለባት)

We have to go ~ mahéd älabe'n (e'ñä mahéd älabe'n)

መሄድ አለብን (እኛ መሄድ አለብን)

They have to go ~ mahéd älabächaw (e'nasü mahéd älabächaw)

መሄድ አለባቸው (እነሱ መሄድ አለባቸው)

#### **Interrogatives**

Don't expect formal changes in interrogative sentences of Amharic language. Interrogatives in Amharic are only identified for their tones of question. 'he came (*mattä/opaq*)' is a question when it is 'he came? (*mattä?/opaq*?)' in the sense of Amharic language.

#### **Negatives**

#### Example 5:

I won't come ~ **al**mattäm (አልመጣም)

I didn't have lunch ~ me'sä äle'balahüm (ምሳ አልበላሁም)

This is not my fault ~ ye'h yané se'he'tat **ay**dalam

...is not... ~ aydalam (ኢይደለም) --- masculine

aydalache'm (ኢይደለችም) - - - feminine

...are not... ~ aydalüm (ኢይደለም) - - - plural

# **Basic Amharic**

#### Saying 'Hello'

- Hello
  - ▶ tennä yestteleñ (ጤና ይስፕልኝ)
  - ► saläm (กํላም)
- Hi
  - ▶ tädyäs (ታዲያስ)

## What Language to Speak

- Do you speak English?
  - ► e'nglizeña manägar te'che'lälah? (ሕንግሊዝኛ መናገር ትችላለህ?)
    (If the second person is masculine)
  - ► e'nglizeña manägar te'che'yälash? (ሕንግሊዝኛ መናገር ትችያለሽ?)
    (If the second person is feminine)

#### Language (quanqua ~ \*\*?\*)

Languages' names in Amharic are given a suffix -ñä (テ) next to the name of the country or people that speak the language. For example, if you say 'amerikañä' (ኡሜሪካテ), any Amharic speaker can easily understand that you mean a language that the Americans speak. But, the English language is called e'nglizeña (ኡઋ૫નઋ) because it is perceived that the English people who are called e'ngliz (ኡઋ૫નઋ) in Amharic are the speakers of the language.

## Citizenship (zége'nat ~ ዜግነት)

Citizenship in Amharic is expressed by adding a suffix  $-awi(-\lambda P)$  in the name of the country to which the person is citizen to.

#### Example 6:

American ~ amérikawi (አሜሪካዊ)

English ~ enge'lizawi (ሕንግሊዛዊ)

Canadian ~ cänädäwi (ปริศิต)

Norwegian ~ norwéyäwi (ኖርዌያዊ)

### **Related Words List**

```
Bad ~ mattfo (መዋፎ)
```

Good ~ malkäm (መልካም)

Excuse me ~ ye'qe'rta (ピゆこナ)

I'm sorry ~ *äznälahu /トスサイトイル*・(when something regrettable happens)

No ~ äy (λ,ε)

Ok ~ eshi (ሕሽ)

Please ~ ebäk'h /ሕባhህ (masculine), ebäke'sh /ሕባhሽ (feminine)

See you ~ ene'ganäñälan (ሕንባናኛለን)

Thank you ~ ämasagnälahu (ห้อาการกษ)

Yes ~ äwo (አዎ)

#### Others

This (masculine) ~ ye'hé (£%)

This (feminine) ~ ye'chi (允任)

That (masculine) ~ yä (?)

That (feminine) ~ yächi (タモ)

These ~ e'nazih (ሕዝዚህ)

Those ~ e'naziä (ሕነዚያ)

Here ~ ezih (ሕዚህ)

There ~ eziä (ሕዚያ)

# **Introducing One Another**

#### **Introducing yourself**

- Hello. My name is [Hana]
  - ► Saläm [hännä] ebälälahu (ก่าครั ‹สริ> ห้าากษ)

#### Asking someone's name

- What's your name?
  - ► män le'bal? (ማን ልበል?) (to both sexes)
  - ► se'me'he'n män le'bal? (กัምบริ ศาร ผกผ?) (if the person is masculine)
  - ► se'me'she'n män le'bal? (กัฺ9ºถั่ว ๑๑๖ ฌกฺ๘?)
    (if the person is feminine)

#### Telling one's name

- I'm [Bef]?
  - ▶ [bef] ebälälahu / [bef] nañ (‹በፍ› ሕባላለሁ/‹በፍ› ነኝ)

#### Asking for someone's country

- Where are you from?
  - ► hägare'h yat naw? (אוכט איז יוסי?)
    (if the person is masculine)
  - ► hägare'sh yat naw? (ฯาตัก ห้า ฯ๛-?) (if the person is feminine)

#### Telling one's country

- I'm from [USA] /I'm an American/
  - ▶ ka[Amerikka] naw yamattähut /Amerikkawi nañ h<አሜሪካ> ነው የመጣታት/ አሜሪካዊ ነኝ
- And you?
  - ▶ äntas? (አንተስ?) - (if the person is masculine)
  - ► änchis? (አንቺስ?) - (if the person is feminine)

## Asking for someone's profession

■ What do you do?

- ▶ se'räh me'nde'n naw? (ስራህ ምንድን ነው?)
  - (if the person is masculine)
- ► seräsh me'nde'n naw? (ስራሽ ምንዴን ነው?)
  (if the person is feminine)

#### **Introducing others**

- Hello [Hana] this is [Bef]?
  - ► saläm [hännä] esü [bef] naw (ሰላም ‹ሐና› እስ ‹ብፍ› ነው) (if [Bef] is masculine)
  - ► saläm [bef] esua [hännä] nät (ሰላም <በፍ> ሉሷ <ሐና> ናት) (if [Hana] is feminine)

## Telling one's profession

- I'm a [teacher]
  - ▶ [mame'he'r] nañ (ማምህር ነኝ)

#### **List of Related Words**

Mr. ~ äto (አቶ)

Mrs. ~ wayzaro (Ф,С.Н.С.)

Miss ~ wayzarit (ወይዘሪት)

Sir ~ ge'täyé (ጌታዬ)

Madam ~ emabété (ሕማቤቱ)

In Ethiopia there is no such thing as family name. Everyone is called by her/his name. For e.g. Hana Wobbersu is formally called *wayzarit Hana Wobbersu* before getting married and *wayzaro Hana Wobbersu* after getting married.

Names in Ethiopia are written or told in order of one's given name followed by father's given name of one and grandfather's given name of one consecutively. So, in the above example *Hana Wobbersu* denotes a woman's full name; *Hana* is her given name whereas *Wobbersu* is her father's given name.

# **Telephone Conversation**

#### **Introducing yourself**

- This is [Hana] / [Hana] is speaking.
  - ▶ [hännä] nañ (ሐና ነኝ)

#### Asking who is on the phone

- **■** Excuse me, who is this?
  - ▶ yeqe'rtä män le'bal? (ይቅርታ ማን ልበል?)

#### **Asking for someone**

- Can I have extension [123]?
  - ▶ exténshe'n [änd hülat sost] tägganäñañ?

ኤክስቴንሽን ‹አንደ፣ ሁለት፣ ሦስት› ታንናኘኝ?

(if the person on the phone is masculine)

▶ exténshe'n [änd hülat sost] tägganäñiñ?

ኤክስቴንሽን ‹አንድ፣ ሁለት፣ ሦስት› ታገናኚኝ?

(if the person on the phone is feminine)

- Can /May/ I speak to [Miss Hana]?
  - ▶ [weizerit hännä]n mäggñat echelälahu? <ወይዘሪት ሐና>ን ማግኘት እችላለሁ?
- Is [Bef] in?
  - ► [bef] gabtual? (<กร> าก±ล)
    (if the person needed is masculine)
  - ► [hännä] gabtälach? (<から パルタルギ?)
    (if the person <u>needed</u> is feminine)

#### **Connecting someone**

- I will put you through
  - ► ägganäñotälahu (አገናኝነዎታሳው)

    (both sexes, but supposedly <u>for elderly</u>)
  - ► ägganäñe'hälahu (אונאלייטי)

    (if the person on the phone is masculine)
  - ► ägganäñe'shälahu (หาร ัรัสงษ)
    (if the person on the phone is feminine)

- Can you hold the line? / Can you hold on a moment?
  - ► te'ne'sh ye'ttabqu (ትንሽ ይጠብቁ)

    (both sexes, but supposedly <u>for elderly</u>)
  - ► te'ne'sh tabe'q (๋าวัก ๓๓๕)
    (if the person on the phone is masculine)
  - ► te'ne'sh tabe'qi (ว่าวัก ๓๓๔)
    (if the person on the phone is feminine)

#### When someone is not there

- I am afraid [Bef] is not available at the moment
  - ► [bef] yalam (<n\$> የሰም)

    (if the person needed is masculine)
  - ► [hännä] yalachim (<から> タイトテッም)
    (if the person needed is feminine)
- The line is busy (if an extension line is used)
  - ▶ masmaru tayzual (መስመሩ ተይዟል)

#### Taking a message

- Can/May/ I take a message?
  - ► male'ekt älot? (መልዕክት አለ∘ት?)
    (both sexes, but supposedly <u>for elderly</u>)
  - ► male'ekt älah? (መልዕክት አለህ?)
    (if the person <u>on the phone</u> is masculine)
  - ► male'ekt älash? (መልዕክት አለሽ?)
    (if the person <u>on the phone</u> is feminine)
- Can/May/ I tell him who is calling?
  - ▶ män dawala lebel? (ማን ደወለ ልበል?)

#### **Related Words List**

```
Answer ~ mänsät (ন্দ্রগর্ন) - - - only for phone calls
```

E.g. Answer the phone ~ se'lkun änsäw/ ስልኩን አንሳው (for masculine)

Busy ~ tayzual (ተይዟል)

E.g. The line is busy ~ masmaru tayzual (መስመሩ ተይዟል)

Call ~ madawal (መደመል)

E.g. I wanna call ~ madawal e'faligälahu (መደወል ሕሬልጋላህ)

Message ~ male'ekt (መልዕክት)

E.g. Leave me a message ~ male'ekt äsqamtte'lñ (መልዕክት ኢስቀምፕልኝ)

Phone ~ se'lk (ስልክ)

E.g. Where's the phone ~ se'lku yatäl? (ስልኩ የታል?)

Ring ~ mattarat (መፕራት)

E.g. The phone is ringing ~ selku eyatarä naw (ሰልኩ ሕየጠራ ነው)

Switched off ~ taftual (ጠፍቷል)

E.g. The phone is switched off ~ se'lku taftual (ስልኩ ጠፍቷል)

# **Shopping Conversation**

#### **Bargaining**

- How much is this?
  - ▶ ye'hé se'nt naw? (ይሄ ስንት ነው?)
- It's [100] Birr\*
  - ▶ [änd mato] birr naw (<አንድ መቶ> ብር ነው)
- How much is its real price?
  - ▶ macharashäw se'nt naw? (መጨረሻው ስንት ነው?)
- Take it for [90] Birr
  - ► [zattnä] birr wüsadaw (<ዘጠና> ብር ውሳደው)
    (if the person shopping is masculine)
  - ► [zattanä] birr wüsadge'w (<ዘጠና> ብር ውብጂው) (if the person <u>shopping</u> is feminine)

<sup>\*</sup> Birr is the name for Ethiopian currency.

- Let me take it for [80] birr
  - ▶ [samänya] birr le'wsadaw (‹ሰማንያ› ብር ልውሳደው)
- Ok. Take it.
  - ▶ eshi wusadaw (ሕሽ ውስደው)

(if the person **shopping** is masculine)

▶ eshi - wüsadge'w (ሖሺ - ውስጂው)

(if the person shopping is feminine)

#### Asking for preferences

- Do you have [shoes]?
  - ▶ [chämä] äla? (‹ሜማ› አለ)
- I want to buy [traditional clothes]
  - ▶ [bählawi le'bs] mage'zät efale'gälahu

<ባሕሳዊ ልብስ> መግዛት ሕፈልጋለሁ

- Does this cloth have [larger size]?
  - ▶ yehé le'bs [safi size] älaw? (ይሄ ልብስ ‹ሰፊ ሳይዝ› አለው?)
- Does this cloth have [another color]?
  - ▶ ye'hé le'bs [lélä color] älaw? (ይሄ ልብስ ‹ሌላ ክለር› አለው)
- Do you have mass discount?
  - ▶ be'je'mllä te'qansäläche'hu? (በጅምላ ትቀንሳላችሁ?)
- Do you sell per piece?
  - ▶ banattallä te'shattäläche'hu? (በነጠላ ትሽጣላችሁ?)

#### **Paying for**

- Here's [80] Birr
  - ▶ ye'hew [samänya] birr (ይሄው <ሰማንያ> ብር)
- Give me the change

- ► malsün se'ttañ (መልሱን ስጠኝ)
  (if the person is masculine)
- ► malsün se'chiñ (ক্রেনে? নৈন্নে ই)
  (if the person is feminine)

#### ■ Keep the change

- ► malsün yäzaw (ক্লেনেন গ্রেমক-) (if the person is masculine)
- ► malsün yäjziw (๛ผน ว.คาเอา)
  (if the person is feminine)

#### **Related Words List**

```
Buy ~ magezät (๑๖๑๚๋--)
       E.g. I want to buy a traditional cloth ~ bähe'läwi le'be'soch magzät
                                             efale'gälahu (ባሕላዊ ልብሶች መግዛት
                                             ሕፈልጋስሁ)
       E.g. I bought a necklace ~ häbe'l gazahü (ሃብል ኀዛሁ)
Cheap ~ rekhash (ርካሽ)
       E.g. It is cheap ~ re'käsh naw (ርካሽ ነው)
Discount ~ qenäsh (ቅናሽ)
       E.g. I want discount ~ qe'näsh efale'gälahü (ቅናሽ ሕሬඛ ኃላሁ)
Expensive ~ wüd (@.g.)
       E.g. Why is it expensive? ~ lame'n wüd hona? (ውድ ነው)
Market ~ gabayä (MS)
       E.g. Where is the market? ~ gabayäw yat naw? (ጣያው የት ነው?)
Pay ~ makfal (መክፌል)
       E.g. Pay first ~ qe'dmiyä ye'kfalü (ቅድሚያ ክፈሉ)
Sell ~ mashatt (መሽፕ)
       E.g. I want to sell my bag ~ borsäyén mashatt efale'gälahü
                                  ቦርሳዬኝ መሸዋ ሕፈል 2ለሁ
Shop ~ süq (ሱቅ)
       E.g. Take me to a cosmetic shop ~ wada kosmotik süq we'sadañ (mascu.)
                                         ወደ ኮስምታክ ሱቅ ውስደኝ
                                         wada kosmotik süq we'sajiñ (femin.)
                                         ወደ ኮስምቲክ ሱቅ ውስ፪ኝ
Bill ~ hisäb (ሒሳብ)
```

E.g. Bills, please? ~ hisäb ebäke'h (ሒሳብ ሕባክህ)- - - masculine

hisab ebäke'sh (ሒሳብ ሕባክሽ) - - - feminine

# **Hotel Conversation**

### While Checking In

- I need to make reservation
  - ▶ qe'de'miyä botä mayäz efale'gälahü (ቅድሚያ ቦታ መያዝ ሕሬልጋላሁ)
- I have made reservation on call
  - ▶ base'le'k qe'de'miyä botä ye'jzé nabar በስልክ ቅድሚያ ቦታ ይዤ ነበር
- What name is the reservation under?
  - ▶ bamän se'm naw yatayäzaw? (በማን ስም ነው የተያዘው?)
- I have a reservation under [Hana]
  - ▶ ba[hännä] se'm naw yatayäzaw (በ‹ሐና› ስም ነው የተያዘው)
- Is the hotel booked?
  - ▶ yahotélü ke'fe'loch tayizawäl? (የሆቴሉ ከፍሎች ተይዘዋል?)

- Can I get a room for tonight?
  - ▶ keˈfe'l ye'noräl?(ለዛሬ ምሽት ክፍል ይኖራል?)
- How much is the room?
  - ▶ keˈfeʾlü wägäw seʾnt naw? (ክፍሉ ዋጋው ስንት ነው?)
- How long will you be staying?
  - ▶ me'n yähe'l ye'qoyälhü? (ምን ያህል ይቆያሉ?)
- I will be staying for [5] days and [5] nights
  - ▶ la[5] qan enä la[5] lélit (ለ<5> ቀን ሕና <5> ሌሊት)
- Your room number is [051]
  - ▶ ye'ke'fe'le'wo qüte'r [051] naw (የከፍልዎ ቁፕር <051> ነው)

- All rooms checked in until tomorrow noon.
  - ▶ hülüm ke'fe'loch eskanaga tayzawäl ሁሉም ከፍሎች እስከነኅ ታይዘዋል
- Here you have two room keys.
  - ▶ ye'haw hülat yake'flü qülfoch (ይኸው ሁለት የክፍሉ ቁልፎች)
- What time is breakfast served at?
  - ▶ qüre's se'nt saät naw yamiqarbaw?

ቁርስ ስንት ሰዓት ነው የሚቀርበው?

- Can I get a wake-up call at [5:00AM]?
  - ▶ [11:00] saät läy te'dawe'lüle'ñäläche'hü? <11:00> ሰዓት ትደውስልኝሳችሁ?
- How do I get to my room?
  - ▶ wada ke'fe'lé bayat bakül le'hid? (ወደ ክፍሌ በየት በኩል ልሂድ?)

- Where is the elevator?
  - ▶ life'tü yatäla? (ሊፍቱ የታለ?)

# While Checking Out

- When is check out time?
  - ▶ mawe'chä saät se'nt naw? (መውጫ ሰዓት ስንት ነው?)
- Are you planning on checking out tomorrow?
  - ▶ naga lamawe'ttät ye'fe'le'gälü? (ነገ ለመውጣት ይፈልጋሉ?)
- I am checking out now
  - ▶ ähün mawttät efale'gälahü (አሁን መውጣት እፌል,୬ለሁ)
- Are you ready to check out?
  - ▶ lamawe'ttät tazagäje'tawäl? (ለመውጣት ተዘጋጅተዋል?)

- What room were you in?
  - ▶ yat ke'fe'l nabarü? (የት ከፍል ነበሩ?)
- I'm checking out of room [401]
  - ▶ ka[401] qütte'r ke'fe'l naw yawattähüt h<401> ቁፕር ከፍል ነው የወጣ心ት
- How was your stay?
  - ▶ qoye'täwo endét nabar? (ቆይታዎ እንዴት ነበር?)
- I really enjoyed my stay
  - ▶ battäm das ye'l nabar (በጣም ደስ ይል ነበር)
- Was everything satisfactory?
  - ▶ hülüm nagar äre'ki nabar? (ሁሉም ነገር አርኪ ነበር?)

- I have a few complaints
  - ▶ te'qit qe'rétä älañ? (ጥቂት ቅሬታ አለኝ?)
- Can I speak to the hotel manager on duty?
  - ▶ yahotélün ästadädar mänagägar eche'lälahü? የሆቴሴን አስተዳደር ማኒጋገር እችላለሁ?
- Do you have a shuttle to the airport?
  - ▶ wada äyar mangad yamiwase'dañ makinä yenoral? ወደ አየር መንገድ የሚወስደኝ መኪና ይኖራል?

### **Other Hotel Conversations**

- Where can I get some drink and food?
  - ▶ yamittatä enä yamibalä nagar yat ägañälahü? የሚሰጣ እና የሚበላ ነገር የት አገኝስሁ?

- Is the restaurant open now?
  - ▶ meˈgeʾb bétü ähün keʾfeʾt naw? (ምባብ ቤቱ አሁን ክፍት ነው?)
- Where is the Bar?
  - ▶ bünnä bétü yat naw? (ቡና ቤቱ የት ነው?)
- I need to pay my bills
  - ▶ hisäb makfal efale'gälahü (ሒሳብ መከፌል ሕፌል,ጋላሁ)
- Do you accept [credit card/Master card/Visa card/American Express]?
  - ▶ [krédit kärd/mästar kärd/vizä kärd/ämérikän eke'spras] tiqabaläläche'hü? (<h&ዲት ካርድ/ማስተር ካርድ/ቪዛ ካርድ> ትቀበላሳችሁ?)
- Can you change some money for me?
  - ▶ ganzab te'zaraze'rüle'ñäläche'hü? (1ንዘብ ተዘረዝሩልኝላችሁ?)

- How much is the change rate of a [dollar] for a birr?
  - ▶ änd [dolär] se'nt birr naw? (አንድ <ዶላር> ስንት ብር ነው?)
- Do you have a laundry service?
  - ▶ le'be's ättabä ägale'ge'lot älache'hü? ልብስ አጠባ አገልማለ∘ት አሳችሁ
- Where is the rest room?
  - ▶ matsadäjä ke'fe'lü yat naw? (መፀዳጃ ከፍሉ የት ነው?)
- Is there a travel agency in this hotel?
  - ▶ bahotélü we'se't äse'gobe'ñi de're'je't ala? በሆቴሉ ውስፕ አስንብኚ ድርጅት አለ?
- Is it safe to walk around the hotel?
  - ▶ hotélü ge'bi wuse't mansharäshar che'ge'r alaw? ሆቴሉ ግቢ ውስጥ መንሸራሸር ችግር አለው?

- Do you have an Internet access?
  - ▶ ya'entarnét ägalge'lot äläche'hü? (የኢንተርኔት አገል ግሎት አላችሁ?)
- Can you recommend a restaurant out of this hotel?
  - ▶ kahotélü wüchi te'rü restaurant te'ttaqümüñäläche'hü? ከሆቴሉ ዉጪ ፕሩ ሬስቶራንት ትጠቁሙናሳችሁ?
- I need the direction to swimming pool
  - ▶ mawäñä gane'däw bayat bakül naw?

መዋኛ ንንዳው በየት በኩል ነው?

# **Related Words List**

```
Bar ~ bünnä bét (ቡና ቤት)
Breakfast ~ qürs (ቀርስ)
Cold ~ qazqäzä (ቀዝ,ቃዛ)
Day ~ gan ($\phi_3)
Dinner ~ rät (ራት)
Drink ~ mattät (መጠፕ)
Elevator ~ life't (ሊፍት)
Food ~ me'ge'b (๑๑๑๓)
Hot ~ te'küs (ትኩስ)
Laundry Service ~ yale'bs ättabä (የልብስ አጠባ)
Lunch ~ me'sä (ምሳ)
Night ~ me'she't (ምሽት)
Restaurant ~ me'ge'b bét (ምባብ ቤት)
Salt ~ chaw (@p)
Sauce ~ se'go (ስጎ)
Sugar ~ se'kuar (ሰኳር)
Swimming pool ~ mawäñä (መዋኛ)
Tea ~ shäy (ቫይ)
```

# **Cab Conversation**

#### **Contract Taxi**

- Where do I get a taxi?
  - ▶ täksi yat ägañälahü? (ታክሲ የት አገኛለሁ?)
- Please take me to[Sheraton Hotel]
  - ► ebäke'h wada [sharätan hotél | wüsadañ (masculine)

ሕባክህ ወደ ‹ሸራተን ሆቴል› ውሰደኝ

► ebäke'h wada [sharätan hotél ] wüsajiñ (feminine)

ሕባክህ ወደ ‹ሸራተን ሆቴል› ውስጂኝ

- How much will it cost to get to [Markato]?
  - ▶ [markäto] se'nt yäse'kafe'läl? (<ጦርካቶ> ስንት ያስከፍላል?)
- I need to go to [the Lion Zoo]
  - ▶ [änbasä gibi] mahéd efale'gälahü (‹አንብሳ ኒቢ› መሄድ ሕፌልጋላሁ)

- Please wait for me here
  - ▶ ezihü tabe'qañ (ผ้ากษ ผ้นษ กากชั่ง)
- I will be right back.
  - ▶ ähün emalasälahü (አሁን ሕመለሳለሁ)
- Is there a good Ethiopian restaurant you can take me to?
  - ▶ te'rü yaEtiyopyä me'ge'b bét täsäyañälah? ፕሩ የኢትዮጵያ ምባብ ቤት ታሳየኛለህ?
- How long does it take to get to [Yod Abyssinia]?
  - ▶ [yod äbisiniä] lamadras se'nt saät yifajal? <ዮድ አቢሲ 3ያ> ለመድረስ ስንት ስዓት ይፋጀል?

## **In Public Transport**

Most taxis and buses provide their services to mass public in the capital of Ethiopia. The common conversations in public transportation tracks are to ask the cashier of taxi or bus its direction and cost of service.

- Where are you going?
  - ▶ wadét naw? (ወዴት ነው?)
- How much does it cost to go to [Bole]?
  - ▶ [bolé] se'nt naw? (<ቦሌ› ስንት ነው?)

# **Related Words List**

```
Bus ~ bäs (ๆก่)
```

Cab/Taxi ~ täksi (ታክሲ)

[Bus/Taxi] Cashier ~ radät (८९२) / Colloquial→ wayälä (Ф,९५)

[Cab] Driver ~ shufér (%%C)

Load ~ che'nat (ጭነት)

Unload ~ mäwe'rad (ማውረድ)

# **Relationship Conversation**

#### Introduction

■ I love you ~ *äfaqe're'hälahü* (to a masculine)

አ**ራ**ቅርሃለሁ *äfaqe're'shälahü* (to a feminine) አ**ራ**ቅርሻለሁ

■ I like you ~ *ewede'hälahü* (to a masculine)

እወድሃለሁ ewede'shälahü (to a feminie) አወድሻለሁ

■ You are beautiful ~ *qonjo nah* (to a masculine)

ቆንጆ ነህ *qonjo nash* (to a feminine) ቆንጆ ነሽ ■ I hate you ~ *talähüh* (to a masculine)

```
ጠሳሁህ
talähüsh (to a feminie)
መሳሁሽ
```

- I want to have a date with you
  - ▶ ka-äntagä taganäñe'ché machäwat efale'gälahü (to a man) ካንተ:ጋ ተገናኝቼ መጫወት ሕፌልጋስሁ
  - ▶ ka-änchigä taganäñe'ché machäwat efale'gälah (to a woman) ካንቺጋ ተገናኝቼ መጫወት ሕፌሲጋለሁ
- Will you marry me?
  - ► *tägabäñälah?* (to a man)

ታኅባኛለህ?

► tägabiñälash? (to a woman)

ታንቢኛለሽ?

# **Related Words List**

Boyfriend/Girlfriend ~ fe'qe'rañä (ፍቅረኛ)

Break up ~ malayäyat (መሊያየት)

Cheating ~ mawaslat (መወስለት)

Dating ~ maqättar (ማቃጠር)

Divorce ~ fe'chi (年刊)

Engagement ~ matachächat (១៤៤៣៣-៤)

Fiancé ~ echoñä (ᡮᡗ<sup>®</sup>ኛ)

Husband ~ bäl (ๆฝ)

Lover ~ äfe'qäri (አፍ,ቃሪ)

Loving ~ mäfqar (ማፍቀር)

Marriage ~ gäbe'chä (அЛŦ)

Relationship ~ ge'ne'ñünat (ማንኙነት)

Wife ~ mist (ሚስት)

#### In-laws

Anyone who is a relative to one's husband or wife is called *amät* (\*\(\tau\)^n\(\tau\)) to the one; and the relatives call one who is married to their relative as *amäch* (\*\(\tau\)^n\(\tau\)).

# **Numerical Conversation**

- 1 ~ *änd (አንድ)*
- 2 ~ hülat (ሁለት)
- 3 ~ sost (ሦስት)
- 4 ~ ärät (አራት)
- 5 ~ äme'st (አምስት)
- 6 ~ se'de'st (ስድስት)
- 7 ~ sabät (ก๋�๋+)
- 8 ~ se'me'nt (ስምንት)
- 9 ~ zattañ (หกรี)
- 10 ~ äse'r (አስር)

äse'rä- is the prefix for numbers eleven to nineteen.

- 11~ äse'rä-änd (አስራ አንድ)
- 12 ~ äse'rä-hülat (አስራ ሁለት)
- 13 ~ äse'rä-sost (አስራ ሦስት)
- 14 ~ äse'rä-ärät (አስራ አራት)
- 15 ~ äse'rä-äme'se't (አስራ አምስት)
- 16 ~ äse'rä-se'de'st (አስራ ስድስት)
- 17 ~ äse'rä-sabät (አስራ ሰባት)
- 18 ~ äse'rä-se'me'nt (አስራ ስምንት)
- 19 ~ äse'rä-zattañ (አስራ ዘጠኝ)

20 ~ häyä (ᢞᠻ)
30 ~ saläsä (มาก่า)
40 ~ ärbä (አርባ)
50 ~ hämsä (ฯምሳ)
60 ~ se'le'sä (กัดง)
70 ~ <i>sabä (ก๋ๆ)</i>
80 ~ samäne'ya (กํฯฯฦ)
90 ~ zattanä (หกร)
100 ~ <i>mato (መቶ)</i>
1000 ~ <i>shi (änd shi)</i>
ሺ (አንድ ሺ)

```
21 ~ häyä-änd (ሂያ አንድ)
32 ~ saläsä-hülat (พาก ษกร้)
43 ~ ärbä-sost (አራት ሦስት)
54 ~ hämsä-ärät (ሃምሳ አራት)
65 ~ se'le'sä-äme'st (ስልሳ አምስት)
76 ~ sabä-se'de'st (ሰባ ስድስት)
87 ~ samäne'ya-sabät (กัศวิร กำร้)
98 ~ zattanä-se'me'nt (ዘጠና ስምንት)
101 ~ änd mato änd (አንድ መቶ አንድ)
10,000 ~ äse'r shi (አስር ሺ)
1,234 ~ änd shi hülat mato saläsä
ärät (አንድ ሺ ሁለት መቶ ሠሳሳ አራት)
```

The rest like Million, Billion and Trillion are named after the English numerals

# **Time Telling**

It is from 6:00 o'clock in the morning that Ethiopians start their day (instead of mid-night as most countries do). For example, 8:00 AM in Ethiopia is told as 2:00 o'clock in the morning.

The following conversation assumes the English speakers watch start to count at mid night, while the Amharic one's start to count at dawn.

- What time is it?
  - ▶ saät se'nt naw? (ሰዓት ስንት ነው?)
- It is 7:00 o'clock.
  - ▶ änd saät naw (አንድ ስአት ነው)
- [25] past [9]
  - ► [3] saät ka[25] (3 ሰዓት h25)

- [25] to [9]
  - ► [25] güdäy la[3] (25 1-4,0 1/3)
- Quarter past [5]
  - ▶ [11] karüb (11 h﴾-1)
- Quarter past [5]
  - ► rüb güdäy la [11] (ผก หมือ ก11)
- Half past [10]
  - ▶ [4] takül (4 ተኩል)

There exists also about 8 years of difference between the unique Ethiopian calendar and the Gregorian one. According to the Ethiopian calendar, it is the fifth month of 2003 when it is January 2011.

### **Related Words List**

Afternoon ~ kasaät (ከሰዓት)

Day ~ *qan (\$7*)

Earlier ~ qe'de'm (ቅድም)

Evening ~ *mätä (吗去*)

Later ~ bahualä (በኋላ)

Mid-night ~ ekülalélit (ሕኩብ ሌሊት)

Morning ~ *tawät (ሐዋት)* 

Night ~ lélit (ሌሊት)

Noon ~ qate'r (ቀትር)

Now ~ ähün (አሁን)

O'clock ~ saät (ሰዓት)

Watch ~ saät (ሰዓት)

### Days of the week

Monday ~ saño (ሰኞ)

Tuesday ~ mäksaño (ማክሰኞ)

Wednesday ~ rabü (೭೧ษ๕)

Thursday ~ hämüs (๓๕๓)

Friday ~ äre'b (%CA)

Saturday ~ qe'dämé (ቅዳሜ)

Sunday ~ ehüd (ሕሁሩ)

## Months of the year

September ~ mase'karam (ምስከረም)

October ~ te'qe'mt (ፕቅምት)

November ~ he'där (ሕዓር)

December ~ tähsäs (ታሕሳስ)

January ~ te'r (TC)

February ~ yakätit (タウセネウ)

March ~ megabit (ምጋቢት)

April ~ miyäziä (ሚያዝያ)

May ~ ge'nbot (ማንቦት)

June ~ sané (ሰኔ)

July ~ häme'lé (ሐምሌ)

August ~ nahässé (หล่น)

The first month in Ethiopian official calendar is September. The new year in Ethiopia celebrates on September 11/12, of Gregorian calendar.

# **Common Commands and Requests**

- Come (Come here)
  - $\blacktriangleright$  *nä/* $\mathcal{G}$  (to a masculine)
  - ► nay/½ (to a feminine)
  - ► nü/⊁ (plural)
- go
  - ► *hid/ሂደ* (to a masculine)
  - ► hij/½ৣ౯ (to a feminine)
  - ► hidü/ሂ烁 (plural)
- Give me
  - ► se'ttañ/ħ₼ኝ (to a masculine)
  - ▶ se'chiñ/ስጭኝ (to a feminine)
  - ► se'ttüñ/ṅᠬ་ኝ (plural)

- Can you please give me [...]?
  - ► [...] le'tse'ttañ te'che'lälah? (to a masculine)
  - <...> ልትሰጠኝ ትቸላለህ?
  - ► [...] le'te'sachiñ te'che'yälash? (to a feminine)
  - <...> ልትሰጪኝ ትችያለሽ?
  - ► [...] le'te'sättüñ te'che'läläche'hu? (plural)
  - <...> ልትሰሎኝ ትቸላላቸሁ?
- Take a seat/Please take a seat
  - ► taqamatt/ebäke'h taqamatt (to a masculine)
  - ተቀመጥ/እባክህ ተቀመጥ
  - ► taqamach/ebäke'sh taqamach (to a feminine)
  - ተቀመጭ/እባክሽ ተቀመጭ
  - ► taqamattü/ebäkäche'hü taqamattü (plural)
  - ተቀመጡ/እባካቸሁ ተቀመጡ

#### ■ Welcome

► enkuan dahe'nä mattäh (to a masculine)

እንኳን ደህና መጣህ

► enkuan dahe'nä mattäsh (to a feminine)

እንኳን ደ*ህና መጣ*ሽ

► enkuan dahe'nä mattäche'hü (plural)

*እንኳን ደህና መጣችሁ* 

# ■ Bon voyage

▶ malkäm güzo (ምልካም ን-ዞ)

# Happy holiday

▶ malkäm baäl (መልካም በዓል)

# **List of Related Words**

```
Execuse me ~ ye'qe'rtä (ぬずんナ)
```

Please ~ ebäke'h (masculine) - እባከህ ebäke'sh (feminine) - እባከሽ ebäkäche'hü (plural) - እባካቸሁ

Thank you ~ ämasage'nälahü አመሰማናስሁ

What? ~ *me'n? (9º3?)* 

When? ~ maché? (መቼ?)

Where? ~ yat? (የት?)

Why? ~ lame'n? (ሰምን?)

How? ~ endét? (ሕንዴት?)

# **Common Combiners**

# **A Few Conjunctions**

```
And ~ enä (ሕና)
```

Or ~ waye'm (@e.g.)

So, Therefore ~ se'lazih (กักแบ)

Otherwise ~ *alabaläziä (አለበለዚያ)* 

But ~ ge'n (93)

### A Few Prepositions

- **■** From ~ *ka- (h-)* 
  - ▶ From Ethiopia ~ **ka**-ite'yope'ya (hኢትዮጵያ)
- To ~ wada- (@g\_-)
  - ▶ Go to Ethiopia ~ **wada**-ite'yope'ya hid (masculine) ወደ ኢትዮጵያ ሂደ∙
- To ~ *la* (Λ-)
  - ▶ Give it to me ~ **la**-ené se'ttañ (ለኔ ስጠኝ)

- To ~ e'ska- (እስከ-)
  - ▶ A to Z ~ ka-A e'ska Z (ከሌ» ሕስከ ‹ዜደ›)
- Of ~ ya- (f-)
  - ▶ Language of Ethiopia ~ **ya**-ite'yope'ya quanqua የኢትዮጵያ ቋንቋ
- In ~ [ba]..... wüse'tt (Л.... ФАТ)
  - ▶ It is in the box ~ sätte'nü wüse'tt naw (ሳፕት ውስጥ ነው)
- On ~ [ba]..... läy (fl.... 4,e)
  - ▶ It is on the table ~ ttarappézäw **läy** naw (ጠረጴዛው ላይ ነው)

#### **Proverbs**

- 1. A disease that won't kill strengthens ~ yamäygade'l bashe'tä yättanake'räl (የጣይገድል በሽታ ያጠነከራል)
- 2. አለባብሰው ቢያርሱ በአረም ይመለሱ
- 3. Little by little, an egg will walk ~ qas baqas enqüläl bae'ge'rü ye'hédäl (ቀስ በቀስ ሕንቀሳል በአግሩ ይሄዳል)
- 4. One can not stop sleeping in fear of bad dreams ~ he'le'm tafarto säytañä äye'tädare'm (ሕልም ተፈርቶ ሳይተኛ አይታደርም)
- 5. One sent by a woman does not fear death ~ sét yaläkaw mot ayfaräm (ሴት የሳከው ምት አይፌራም)
- 6. Persistently asking is to learn mother's death ~ äte'be'qo tayäqi yae'nätün mot yiradäl (አጥብቆ ጠያዊ የሕናቱን ምት ይረዳል)
- 7. Unknown country couldn't be missed ~ *yamäyäwe'qüt agar* äynäfe'kim የሚየውቁት አገር ኢይናፍቅም
- 8. spider webs united can tie up a lion ~ de'r biyäbe'r änbassä yäse'r (ድር ቢያብር አንበሳ ያስር)
- 9. She dropped what is in her armpit for what is on top. የቆጡ ን አወርድ

ብላ የብብቷን ጣለች

10. Name smells more than a rotten meat.... ስም ይሽታል ከስብ

# A Must Visit Places in Ethiopia

Ethiopia has contributed eight world heritages for UNESCO. These heritages are dated to more than 4 million years back including the most famous Lucy, our ancestor, the magnificent castles of King Fasiledes and the miraculous churches of King *Lalibela*. Many historians debate that the definition of "Seven Wonders of the World" has to be revised, if *Lalibela* churches are not among; it is said to be the eighth.

# **Ethiopian World Heritages**

#### 1. Simien National Park

Massive erosion over the years on the Ethiopian plateau has created one of the most spectacular landscapes in the world, with jagged mountain peaks, deep valleys and sharp precipices dropping some 1,500 m. The park is home to some extremely rare animals such as the Gelada baboon, the *Simien* fox and the Walia ibex, a goat found nowhere else in the world. *Simien* is pronounced as *samén* (10°23), which means North.

#### 2. Rock-Hewn Churches, Lalibela

The 11 medieval monolithic cave churches of this 13th-century 'New Jerusalem' are situated in a mountainous region in the heart of Ethiopia near a traditional village with circular-shaped dwellings. Lalibela is a high place of Ethiopian Christianity, still today a place of pilmigrage and devotion.

The rock-hewn churches (wüge'r äbiyäta ke're'stianat/ወቅር አብያተ ከርስቲያናት) of Lalibela are exceptionally fine examples of a longestablished Ethiopian building tradition. There are 11 medieval monolithic cave churches in Lalibela.

# 3. Fasil Ghebbi, Gondar Region

In the 16th and 17th centuries, the fortress-city of Fasil Ghebbi (ፋሲል ባቢ, literally means Fasil compound) was the residence of the Ethiopian emperor Fasilides and his successors. Surrounded by a 900-m-long wall, the city contains palaces, churches, monasteries and unique public and private buildings marked by Hindu and Arab influences, subsequently transformed by the Baroque style brought to Gondar by the Jesuit missionaries.

#### 4. Aksum

The ruins of the ancient city of *Aksum* are found close to Ethiopia's northern border. They mark the location of the heart of ancient Ethiopia, when the Kingdom of Aksum was the most powerful state between the Eastern Roman Empire and Persia. The massive ruins, dating from between the 1st and the 13th century A.D., include monolithic obelisks, giant stelae, royal tombs and the ruins of ancient castles. Long after its political decline in the 10th century, Ethiopian emperors continued to be crowned in *Aksum*.

# 5. Lower Valley of the Awash

The Awash valley contains one of the most important groupings of palaeontological sites on the African continent. The remains found at the site, the oldest of which date back at least 4 million years, provide evidence of human evolution which has modified our conception of the history of humankind. The most spectacular discovery came in 1974, when 52 fragments of a skeleton enabled the famous Lucy (locally known as de'nge'nash /ターワゆ が which literally means 'you're amazing') to be reconstructed.

# 6. Lower Valley of the Omo

A prehistoric site near Lake Turkana, the lower valley of the Omo is renowned the world over. The discovery of many fossils there, especially of Homo gracilis, has been of fundamental importance in the study of human evolution. The discoveries of humanoid fossils in the valley include jaw bones, quantities of detached teeth, and fragments of australopithecines. Furthermore, evidence of the oldest-known humanoid technological activity has been found in this region, as well as stone objects attesting to an encampment of prehistoric human beings that is among the oldest known today.

### 7. Tiya

Tiya is among the most important of the roughly 160 archaeological sites discovered so far in the Soddo region, south of Addis Ababa. The site contains 36 monuments, including 32 carved stelae covered with symbols, most of which are difficult to decipher. They are the remains of an ancient Ethiopian culture whose age has not yet been precisely determined. However, they have been interpreted as having a funerary significance, as there are tombs scattered around the stelae.

## 8. Harar Jugol, the Fortified Historic Town

The fortified historic town of *Harar* is located in the eastern part of the country on a plateau with deep gorges surrounded by deserts and savannah. The walls surrounding this sacred Muslim city were built between the 13th and 16th centuries. Harar Jugol, said to be the fourth holiest city of Islam, numbers 82 mosques, three of which date from the 10th century, and 102 shrines, but the townhouses with their exceptional interior design constitute the most spectacular part of Harar's cultural heritage. The impact of African and Islamic traditions on the development of the town's building types and urban layout make for its particular character and uniqueness.

## 9. Konso Cultural Landscape

Konso Cultural Landscape is a 55km2 arid property of stone walled terraces and fortified settlements in the Konso highlands of Ethiopia. It constitutes a spectacular example of a living cultural tradition stretching back 21 generations (more than 400 years) adapted to its dry hostile environment. The landscape demonstrates the shared values, social cohesion and engineering knowledge of its communities. The site also features anthropomorphic wooden statues - grouped to represent respected members of their communities and particularly heroic events which are an exceptional living testimony to funerary traditions that are on the verge of disappearing. Stone steles in the towns express a complex system of marking the passing of generations of leaders.

-----

Source: UNESCO official website

# **A Must Know Ethiopian Traditions**

Ethiopia has been isolated from the rest of the world for many years. Historians described it as 'Ethiopia slept for 1000 of years locked around by its religious enemies and busy in its internal challenges.' Moreover, the country has never been colonized in exception to other African countries. These factors gave Ethiopia its own strange cultures especially to westerners.

# Marriage ~ gäbe'chä/te'där (ኃብቻ/ትዛር)

Traditionally marriage was arranged by the will of parents without the will or knowledge of parents. But this tradition now is replaced in allowing girls and boys to marry choices of their own. However, involvement of parents and some other practices still existed in general.

When a couple in love decided to get married, the parents of the male partner send go-betweens (*she'mäge'lé/ñơnh*) to ask the willingness of the female partner parents. Through this process both partners receive

blessings of their parents about the marriage. According to their agreement a weeding day will be decided and a huge wedding party (sare'g /שכת) will be prepared. Usually a day before the wedding, the bridegroom sends via his best men a bag full of dowry (te'losh/TATA), mostly of clothes and beauty supplies, to his bride. On the wedding day, the bridegroom comes to the bride's home accompanied by a crowed, receives blessing from her parents and takes his wife to his own place. Then after, honeymoon continues.

This is not the end of the common wedding ceremony. It goes on for about a week. Usually after three days of the wedding day, a return (male's/๑๒๘๔), another ceremony hosted by the bride's family is prepared. Finally, a union (qe'le'qe'l/ቅልቅል), probably the last party hosted by the new family is fisted to introduce the members of the two families united.

# Mourning ~ laqe'so/häzan (ለቅሶ/ሐዘን)

Mourning times are one of the very serious periods at which social relationships of Ethiopians expressed. Ethiopians sit for mourning for at least three days after death of a family member. It is common that on the funeral of a person hundreds of people attend. However the third day (säle'st ~ "A\h\hata\hata") of the mourning period is considered as the official closing, the 7th, 12th, 40th, 80th days and, 1st and 7th years are memorial times of the dead.

# **Coffee Ceremony**

Coffee ( $b\ddot{u}nn\ddot{a}/\Omega \cdot f$ ) boosts special ceremony in its birth place, Ethiopia. A traditionally dressed woman makes coffee in a clay kettle called  $jabann\ddot{a}$  ( $E\Omega f$ ), and pours into cups called se'ni ( $\Delta t$ ), specially made for the ceremony and distributes to the guests. With the coffee, it is also offered some cookies, transliterated as breakfast of coffee ( $yab\ddot{u}nna$   $q\ddot{u}re's \sim P\Omega \cdot f$   $\Phi C\Omega$ ), to eat while drinking the coffee. Housewives do this every day to discuss eachother different issues on the way.

**Annex 1:** Amharic Alphabets

	а	ü	i	ä	é	e'	0	ua
h	υ	v	ሂ	4	У	ี่ป	v	
1	٨	ሉ	ሊ	ላ	ሌ	ል	ሎ	ሏ
h	ф	ሑ	ሒ	ሐ	ሔ	ሕ	ф	
m	aп	Ø₽⁴	ሚ	ø9	吸	go	P	ጧ
S	w	υ·	щ	Ч	щ	p	r	
r	ሬ	ሩ	b	ሁ ራ	6	С	C	ょ
S	ή	ሱ	ሲ	ሳ	ሴ	ή	γ	ሷ
sh	ሸ	ሹ	ሺ	ሻ	ሼ	ሽ	ሸ	ሿ
$\overline{q}$	ф	<b>ķ</b>	ቂ	ச	<b>B</b>	ф	ß	ጵ
$\hat{b}$	N	ቡ	ቢ	η	ቤ	ብ	U	ዃ
V	ที	ቩ	ቪ	ក	ቬ	র্নী	ቪ	ቯ
t	ナ	1	ቲ	ታ	ቴ	ት	ቶ	<b></b>
ch	干	崔	芒	矛	ቼ	干	¥	ቿ
h	ጎ	ኍ	ኂ	<i>3</i>	ኄ	ጎ	ኆ	ኋ
n	ነ	<u>ጉ</u>	ኒ	ና	ኔ	ን	ኖ	ኗ
ñ	ኘ	ኙ	ኚ	ኛ	ኜ	ኝ	ኞ	ኟ
e	አ	ሉ	ሊ	አ	ኤ	À	አ	ኧ
k	h	ኩ	ኪ	ካ	ኬ	h	ኮ	ካ
h	ሽ	ዥ	ኺ	ኸ	ኼ	ኸ	ሽ	
W	Ф	<i>Ф</i> .	ዊ	ዋ	В	<b>Ø</b> ⁴	Р	
e	0	<b>O</b> ·	o <sub>L</sub>	g	o <sub>b</sub>	Ò	٦	
Z	Н	H	Щ	Н	Н	ห	Н	其

	а	ü	i	ä	é	e'	0	ua
jz	ዠ	ዡ	ዢ	ዣ	$\mathcal{H}$	ዥ	ነተ	ዧ
У	٩	F	R.	Ş	۴	<u>Ļ</u>	ዮ	
d	ደ	ዲ	ዲ	ዳ	ዴ	ድ	ዶ	<u>Ļ</u>
j	ጀ	ጁ	ጂ	ጃ	ጀ	ጅ	ጆ	ኟ
g	7	ጉ	Z.	þ	ъ	9	ጎ	7
tt	M	ጡ	ጢ	η	ጤ	ጥ	(n	ጧ
ch	ጨ	க	ጪ	ஒ	æ	<b></b>	$\epsilon_{\mathbf{pp}}$	<b>ஒ</b>
pp	ጰ	ጱ	ጲ	ጳ	ጴ	ጵ	ጶ	ጷ
ts	ጸ	ጹ	ጺ	ጻ	ጼ	ጽ	8	ጿ
ts	θ	ፁ	٩	9	g	Ò	۶	
f	bi	4	6.	ፋ	60	ፍ	G	ፏ
p	Т	下	工	丆	ፔ	T	$\mathcal{T}$	